

## Τι πρέπει να γνωρίζω; Προϋποθέσεις εισαγωγής Διαδικασία και δικαιολογητικά

Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη σας ότι η διαδικασία εύρεσης και επιλογής πανεπιστημιακών σχολών και υποβολής των αιτήσεων περιλαμβάνει πολλά στάδια και απαιτεί χρόνο και επιμέλεια. Συνήθως μια αίτηση θα πρέπει να περιλαμβάνει τα εξής:

- Αίτηση (από την ιστοσελίδα της σχολής)
- Πτυχίο ή/ και αναλυτική βαθμολογία
- Απολυτήριο Λυκείου & βεβαίωση πρόσβασης στην τριτοβάθμια εκπαίδευση
- Πιστοποιητικό γνώσεων της γερμανικής

Αρκετές σχολές αιτιούν επιπλέον τα εξής:

- Βιογραφικό σημείωμα
- Motivationsbrief
- Συστατικές επιστολές

Για να συνεχίσετε τις σπουδές σας στη Γερμανία θα πρέπει να έχετε πτυχίο τετραετούς φοίτησης και καλές γνώσεις της Γερμανικής (C1, TestDaF, DSH). Η εξέταση TestDaF διεξάγεται στην Αθήνα από τη DAAD και στα Χανιά από το Goethe-Zentrum ([www.testdaf.de](http://www.testdaf.de)), ενώ η εξέταση DSH διεξάγεται από τα γερμανικά πανεπιστήμια. Οι προθεσμίες για την υποβολή των αιτήσεων διαφέρουν από το κάθε μεταπτυχιακό πρόγραμμα σπουδών. Μεγάλη έμφαση δίνουν οι σχολές στο Motivationsbrief. Η επιστολή αυτή αποσκοπεί στο να αναφέρει τα ενδιαφέροντά σας και να περιγράψει τους λόγους για τους οποίους θέλετε να κάνετε μεταπτυχιακές σπουδές στο συγκεκριμένο πανεπιστήμιο που απευθύνεστε.



© by DAAD | Photo: Peter Himsel / David Ausserhofer

## Υποτροφίες DAAD για μεταπτυχιακές σπουδές και έρευνα

- Για τη χορήγηση των υποτροφιών οι αποφάσεις λαμβάνονται μια φορά ανά έτος και ισχύουν για το ερχόμενο χειμερινό εξάμηνο.
- Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: τέλη Νοεμβρίου κάθε έτους.

Η ιστοσελίδα του Ενημερωτικού Κέντρου της DAAD (<http://ic.daad.de/athen>) παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα δικαιολογητικά που πρέπει να περιλαμβάνει μια πλήρης αίτηση.

## Χρήσιμες ιστοσελίδες

[www.ic.daad.de/athen](http://www.ic.daad.de/athen)  
[www.daad.de](http://www.daad.de)  
[www.testdaf.de](http://www.testdaf.de)  
[www.studienwahl.de](http://www.studienwahl.de)

## Ωρες λειτουργίας για το κοινό

Δευτέρα	Τετάρτη
14.00 μ.μ. – 18.00 μ.μ.	14.00 μ.μ. – 18.00 μ.μ.
Τρίτη	Πέμπτη
09.00 π.μ. – 13.00 μ.μ.	09.00 π.μ. – 13.00 μ.μ.



© by DAAD | Photo: Peter Himsel / David Ausserhofer



## Μεταπτυχιακές σπουδές στη Γερμανία

για απόφοιτους  
της Γερμανικής Φιλολογίας,  
Μετάφρασης και Διερμηνείας



Τηλ.: 210 - 36 08 171  
Fax : 210 - 36 26 263  
[daad@athen.goethe.org](mailto:daad@athen.goethe.org)  
[www.ic.daad.de/athen](http://www.ic.daad.de/athen)

DAAD - Ενημερωτικό Κέντρο Αθηνών  
Εξεταστικό Κέντρο TestDaF  
c/o Goethe-Institut Athen  
Ομήρου 14-16  
106 72 Αθήνα

[www.ic.daad.de/athen](http://www.ic.daad.de/athen)

**DAAD**  
ΑΘΗΝΑ

Deutscher Akademischer Austausch Dienst  
Γερμανική Υπηρεσία Ακαδημαϊκών Ανταλλαγών

## Μεταπτυχιακές σπουδές και αγορά εργασίας

Ολοκληρώσατε με επιτυχία τις κύριες σπουδές σας και τώρα επιδιώκετε να συνεχίσετε να σπουδάζετε με στόχο την εμβάθυνση των γνώσεων σας, την εξειδίκευση και την προετοιμασία για τη διεκδίκηση μιας καλής θέσης εργασίας.

Στη σημερινή εποχή της υψηλής εξειδίκευσης, είναι επιθυμητό ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιβεβλημένο να συνεχίσει κανείς τις σπουδές του.

Το βασικό ερώτημα που τίθεται είναι εάν θέλετε να συνεχίσετε τις σπουδές σας σε μεταπτυχιακό ή σε διδακτορικό επίπεδο. Η απάντηση στο ερώτημα αυτό προϋποθέτει να γνωρίζετε σε ποιον επαγγελματικό τομέα επιθυμείτε να εργαστείτε στο μέλλον. Επιθυμείτε μια εργασία που άπτεται του αντικειμένου σπουδών σας ή επιδιώκετε με ένα μεταπτυχιακό να αλλάξετε την επαγγελματική σας κατεύθυνση;

Ένα Master σας παρέχει τη δυνατότητα να διευρύνετε το γνωστικό και επαγγελματικό σας πεδίο επιλέγοντας ένα μεταπτυχιακό διαφορετικής κατεύθυνσης. Το διδακτορικό ενδείκνυται στην περίπτωση που σκοπεύετε να ακολουθήσετε ακαδημαϊκή καριέρα. Και στις δυο περιπτώσεις θα πρέπει να εξετάσετε ποιο αντικείμενο σπουδών ή έρευνας θα αυξήσει τη δυνατότητες εύρεσης εργασίας.

## Επαγγελματικά πεδία απασχόλησης στη σύγχρονη αγορά εργασίας

### για απόφοιτους της Γερμανικής φιλολογίας

Δυνατότητες απασχόλησης, εκτός από τον τομέα της δημόσιας ή ιδιωτικής εκπαίδευσης, στον κλάδο της διαφήμισης, στους εκδοτικούς οίκους, στις δημόσιες σχέσεις, στα ΜΜΕ, στις βιβλιοθήκες, σε ερευνητικά κέντρα σε θέατρα όπως και σε τηλεοπτικούς και ραδιοφωνικούς σταθμούς, σε υπουργεία, σε διεθνείς υπηρεσίες. Γλωσσολόγοι Ηλεκτρονικών Υπολογιστών μπορούν επίσης να απασχοληθούν σε εταιρίες ανάπτυξης λογισμικού καθώς και σε μεταφραστικά γραφεία.

### για Διερμηνείς και μεταφραστές

Διερμηνείς και μεταφραστές εργάζονται ως επί το πλείστον σε γραφεία διερμηνείας ή μετάφρασης, σε μεγάλες εταιρίες και επιχειρήσεις όλων των οικονομικών κλάδων. Θέσεις απασχόλησης υπάρχουν επίσης και σε διεθνείς οργανισμούς, σε υπηρεσίες, σχολές διερμηνείας, αλλά μπορεί κανείς να εργαστεί και ως ελεύθερος επαγγελματίας στον χώρο της λογοτεχνικής μετάφρασης.

Για περαιτέρω πληροφορίες εποκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.studienwahl.de](http://www.studienwahl.de)

## Μεταπτυχιακά στον κλάδο Deutsch als Fremdsprache

Τα μεταπτυχιακά στον κλάδο (DaF) εξειδικεύουν ως επί το πλείστον απόφοιτους της Γερμανικής φιλολογίας στη διδασκαλία της Γερμανικής ως ξένης γλώσσας.

Τα ακόλουθα παν/μια προσφέρουν Master στον κλάδο αυτό.

Kassel	<a href="http://www.uni-kassel.de">www.uni-kassel.de</a>
Jena	<a href="http://www.uni-jena.de">www.uni-jena.de</a>
Berlin (HU)	<a href="http://www.hu-berlin.de">www.hu-berlin.de</a>
Bielefeld	<a href="http://www.uni-bielefeld.de">www.uni-bielefeld.de</a>
Mainz	<a href="http://www.uni-mainz.de">www.uni-mainz.de</a>
Marburg	<a href="http://www.uni-marburg.de">www.uni-marburg.de</a>
Halle-Wittenberg	<a href="http://www.uni-halle.de">www.uni-halle.de</a>
Würzburg	<a href="http://www.uni-wuerzburg.de">www.uni-wuerzburg.de</a>
Göttingen	<a href="http://www.uni-goettingen.de">www.uni-goettingen.de</a>

Κάθε έτος αυξάνεται στα γερμανικά πανεπιστήμια ο αριθμός των προσφερόμενων Master. Ενδέχεται μελλοντικά να δημιουργηθούν και σε άλλα πανεπιστήμια μεταπτυχιακά στον κλάδο αυτό. Παρακαλούμε τους ενδιαφερόμενους να ενημερωθούν στην ιστοσελίδα [www.daad.de](http://www.daad.de) για τα υπάρχοντα προγράμματα σπουδών.

## Μεταπτυχιακά στον κλάδο Διερμηνεία και Μετάφραση

Το παν/μια Mainz προσφέρει για μεταφραστές με μητρική Γλώσσα τα Νεοελληνικά το μοναδικό μεταπτυχιακό με τίτλο «Master of Arts, Sprache, Kultur, Translation»

Για το μεταπτυχιακό ενημερώνει το τμήμα Νέων Ελληνικών του παν/μιου Mainz

Τηλ: + 49 (0) 7274/ 508 35 – 116

e-mail: [glykioti@uni-mainz.de](mailto:glykioti@uni-mainz.de)

[www.uni-mainz.de](http://www.uni-mainz.de)



Εκτός από τους προαναφερόμενους κλάδους παρέχουν τα γερμανικά πανεπιστήμια μια μεγάλη γκάμα μεταπτυχιακών προγραμμάτων, τα οποία παρέχουν αφενός τη δυνατότητα εξειδικευσης αφετέρου ανοίγουν καινούργιο δρόμο προς μια άλλη επαγγελματική κατεύθυνση. Αξίζει να ενημερωθείτε για αυτά και να μελετήσετε το πρόγραμμα σπουδών τους.

- Bildungsmanagement
- Computerlinguistik
- Editionswissenschaften
- European Master in Clinical Linguistics
- European Studies
- Higher Education and Management
- Human Developement, Lifelong Learning, and Institutional Change
- Intercultural Education
- International Health
- Intercultural Humanities
- Intercultural Linguistics
- International Vocational Education
- Journalismus
- Kulturmanagement und Kulturtourismus
- Kulturwissenschaften, - management
- Medien und Kommunikation
- Medienkultur
- Migration and Intercultural Relations
- Multimedia-Didaktik
- Speech Science
- Umwelt und Bildung
- World Heritage Studies



## Διδακτορικό

Όλες οι σχολές γερμανικής φιλολογίας παρέχουν τη δυνατότητα εκπόνησης ερευνητικής εργασίας, διάρκειας τουλάχιστον 2 χρόνων και συνήθως στη γερμανική γλώσσα, με στόχο την απόκτηση διδακτορικού τίτλου (Dr. phil.). Ο ενδιαφερόμενος επιλέγει τον επιβλέποντα καθηγητή και το θέμα της εργασίας του. Επιπλέον, προσφέρονται δυνατότητες διεπιστημονικής συνεργασίας σε διεθνείς επίπεδο στο πλαίσιο συμμετοχής στα επονομαζόμενα „Graduiertenkollegs“ (βλ. [www.dfg.de](http://www.dfg.de)).

Οργανωμένα διδακτορικά παρέχει και το πρόγραμμα LiPP (Linguistik – Internationales Promotionsprogramm) του παν/μίου

**Ludwig-Maximilians-Universität München** με τίτλο: „Sprachtheorie und Angewandte Sprachwissenschaft“ [www.lipp.lmu.de](http://www.lipp.lmu.de)